

406361-2026 - Result

Hungary – Urban planning services – Településterv készítése Budapest III. Kerület

OJ S 113/2026 15/06/2026

Contract or concession award notice – standard regime

Services

1. Buyer

1.1. Buyer

Official name: Budapest Főváros III. Kerület, Óbuda-Békásmegyer Önkormányzat

Email: czeininger.mariann@kszki.obuda.hu

Legal type of the buyer: Local authority

Activity of the contracting authority: General public services

2. Procedure

2.1. Procedure

Title: Településterv készítése Budapest III. Kerület

Description: Új településterv (településfejlesztési terv és településrendezési terv) és megalapozó dokumentumainak készítése a 419/2021. (VII. 15.) Korm. rendelet (1)-(4) melléklete, a 2/2005. (I. 11.) Korm. rendelet, valamint a 68/2018. (IV. 9.) Korm. rendelet és a 449/2025. (XII. 29.) Korm. rendelet szerinti tartalommal, Budapest III. Kerület teljes közigazgatási területére vonatkozóan. A magyar építészetéről szóló 2023. évi C. törvény (a továbbiakban: Méptv.) alapján a településeknek településtervet kell készíteniük, amely a településfejlesztési terv és a településrendezési terv együttes megnevezése. A településfejlesztési terv váltja fel a hosszú távú fejlesztési koncepciót és az integrált településfejlesztési stratégiát. A településrendezési terv a helyi építési szabályzat és a településképi rendelet gyűjtőfogalma. A Méptv. 229. § (3) bekezdése értelmében a településfejlesztési koncepcióról, az integrált településfejlesztési stratégiáról és a településrendezési eszközökről, valamint egyes településrendezési sajátos jogintézményekről szóló 314/2012. (XI. 8.) Korm. rendelet tartalmi követelményei alapján készült településfejlesztési koncepciót, integrált településfejlesztési stratégiát, a kerületi építési szabályzatot és a településképi védelméről szóló rendeletet felváltó új településfejlesztési tervet és településrendezési tervet legkésőbb 2027. július 1-jéig hatályba kell léptetni. A Fővárosi Közgyűlés 2026. január 28-i ülésén fogadta el az új fővárosi településterveket. Ezek képezik az új kerületi tervdokumentumok alapját. Az új tervezési dokumentumokra tekintettel a nyertes ajánlattevő feladatát képezi a műemlékvédelmi és örökségvédelmi hatástanulmány, valamint a környezeti vizsgálati munkarész elkészítése is. A településtervek tartalmáról, elkészítésének és elfogadásának rendjéről, valamint egyes településrendezési sajátos jogintézményekről szóló 419/2021. (VII.15.) Korm. rendelet 4. § (1) bekezdése alapján „a településterv a jogfolytonosság biztosításával, a korábbi településfejlesztési koncepcióra, integrált településfejlesztési stratégiára és településrendezési eszközre, valamint a korábbi településtervre alapozva, a település földrajzi adottságainak és lakosságszámának, egyedi történeti sajátosságainak és a településhálózatban betöltött szerepének figyelembevételével készül.” A tervezési terület nagysága: kb. 39,7 km² Lakosságszám: 125 443 fő (2025. január 1.) Budapest főváros III. Kerület összegyűjtött fejlesztési, rendezési tervei és különböző stratégiáinak felsorolását a közbeszerzési dokumentumok részét képező szerződés tervezet 4. számú melléklete tartalmazza. A 419/2021. (VII. 15.) Korm. rendelet vonatkozó

mellékleteinek fő pontjai szerinti az ajánlatnak az alábbiakra kell kiterjedni: 1. Megalapozó vizsgálat 2. Alátámasztó javaslat 3. Fejlesztési terv 4. Rendezési terv Az ajánlati árat a fenti dokumentumokra vonatkozóan megbontva kell megadni a részletes ártáblázatban. Az alkalmassági feltételhez megjelölt tervezőknek a kerületi lakossági egyeztetéseken személyesen részt kell venniük. Továbbá ezen személyeknek - az államigazgatási eljárásban való részvételhez - érvényes ügyfélkapuval kell rendelkezniük. Az elkészült dokumentumokat és munkaanyagokat a Tervező elsődlegesen elektronikus formában küldi a Megrendelőnek. Megrendelő kizárólag a településfejlesztési és településrendezési terv, valamint az azt megelőzően készült összes munkarész komplett dokumentációjának 2 példány papír alapú átadását várja el. A megbízás tartalmazza az E-TÉR rendszerben való egyeztetési eljárásban a beérkezett vélemények tervezői feldolgozását, az ezekből következő módosítások átvezetését a terveken, az egyeztetési és elfogadási dokumentumok elkészítését, valamint a véleményezés, partnerségi eljárásokban történő tervezői közreműködést. Fentieknek megfelelően szükséges a tervezési feladatokat elvégezni a Műszaki leírásban részletezettek szerint.

Procedure identifier: 6e1f526a-2f6b-4925-8087-3590c022f71d

Previous notice: 279854-2026

Internal identifier: EKR000380362026

Type of procedure: Open

The procedure is accelerated: no

Main features of the procedure: Az értékelési szempontokat lásd a hirdetmény BT-540 mezőiben (a felhívás II.2.5. pontjában).

2.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Services

Main classification (cpv): 71410000 Urban planning services

2.1.2. Place of performance

Postal address: III. Kerület

Town: Budapest

Postcode: 1033

Country subdivision (NUTS): Budapest (HU110)

Country: Hungary

2.1.4. General information

Additional information: Az eljárás eredménytelen a Kbt. 75.§ (2) e) pontja alapján, tekintettel arra, hogy csak 1 ajánlatot nyújtottak be. Az eljárás eredménytelenné nyilvánításáról szóló döntés dátuma: 2026.05.26.

Legal basis:

Directive 2014/24/EU

5. Lot

5.1. Lot: LOT-0001

Title: Településterv készítése Budapest III. Kerület

Description: Új településterv (településfejlesztési terv és településrendezési terv) és megalapozó dokumentumainak készítése a 419/2021. (VII. 15.) Korm. rendelet (1)-(4) melléklete, a 2/2005. (I. 11.) Korm. rendelet, valamint a 68/2018. (IV. 9.) Korm. rendelet és a 449/2025. (XII. 29.) Korm. rendelet szerinti tartalommal, Budapest III. Kerület teljes közigazgatási területére vonatkozóan. A magyar építészetről szóló 2023. évi C. törvény (a továbbiakban: Méptv.) alapján a településeknek településtervet kell készíteniük, amely a

településfejlesztési terv és a településrendezési terv együttes megnevezése. A településfejlesztési terv váltja fel a hosszú távú fejlesztési koncepciót és az integrált településfejlesztési stratégiát. A településrendezési terv a helyi építési szabályzat és a településképi rendelet gyűjtőfogalma. A Méptv. 229. § (3) bekezdése értelmében a településfejlesztési koncepcióról, az integrált településfejlesztési stratégiáról és a településrendezési eszközökről, valamint egyes településrendezési sajátos jogintézményekről szóló 314/2012. (XI. 8.) Korm. rendelet tartalmi követelményei alapján készült településfejlesztési koncepciót, integrált településfejlesztési stratégiát, a kerületi építési szabályzatot és a településképi védelméről szóló rendeletet felváltó új településfejlesztési tervet és településrendezési tervet legkésőbb 2027. július 1-jéig hatályba kell léptetni. Azaz a feladat a hatályon kívül helyezett rendelet alapján készül tervek felváltó új tervek elkészítése. A Fővárosi Közgyűlés 2026. január 28-i ülésén fogadta el az új fővárosi településterveket. Ezek képezik az új kerületi tervdokumentumok alapját. Az új tervezési dokumentumokra tekintettel a nyertes ajánlattevő feladatát képezi a műemlékvédelmi és örökségvédelmi hatástanulmány, valamint a környezeti vizsgálati munkarész elkészítése is. A településtervek tartalmáról, elkészítésének és elfogadásának rendjéről, valamint egyes településrendezési sajátos jogintézményekről szóló 419/2021. (VII.15.) Korm. rendelet 4. § (1) bekezdése alapján „a településterv a jogfolytonosság biztosításával, a korábbi településfejlesztési koncepcióra, integrált településfejlesztési stratégiára és településrendezési eszközre, valamint a korábbi településtervre alapozva, a település földrajzi adottságainak és lakosságszámának, egyedi történeti sajátosságainak és a településhálózatban betöltött szerepének figyelembevételével készül.” A tervezési terület nagysága: kb. 39,7 km² Lakosságszám: 125 443 fő (2025. január 1.) Budapest főváros III. Kerület összegyűjtött fejlesztési, rendezési tervei és különböző stratégiáinak felsorolását a közbeszerzési dokumentumok részét képező szerződés tervezet 4. számú melléklete tartalmazza. A 419/2021. (VII. 15.) Korm. rendelet vonatkozó mellékleteinek fő pontjai szerinti az ajánlatnak az alábbiakra kell kiterjedni: 1. Megalapozó vizsgálat 2. Alátámasztó javaslat 3. Fejlesztési terv 4. Rendezési terv Az ajánlati árat a fenti dokumentumokra vonatkozóan megbontva kell megadni a részletes ártáblázatban. Az alkalmassági feltételhez megjelölt tervezőknek a kerületi lakossági egyeztetéseken személyesen részt kell venniük. Továbbá ezen személyeknek - az államigazgatási eljárásban való részvételhez - érvényes ügyfélkapuval kell rendelkezniük. Az elkészült dokumentumokat és munkaanyagokat a Tervező elsődlegesen elektronikus formában küldi a Megrendelőnek. Megrendelő kizárólag a településfejlesztési és településrendezési terv, valamint az azt megelőzően készült összes munkarész komplett dokumentációjának 2 példány papír alapú átadását várja el. A megbízás tartalmazza az E-TÉR rendszerben való egyeztetési eljárásban a beérkezett vélemények tervezői feldolgozását, az ezekből következő módosítások átvezetését a terveken, az egyeztetési és elfogadási dokumentumok elkészítését, valamint a véleményezés, partnerségi eljárásokban történő tervezői közreműködést.

Internal identifier: EKR000380362026/1

5.1.1. Purpose

Main nature of the contract: Services

Main classification (cpv): 71410000 Urban planning services

5.1.2. Place of performance

Postal address: III. Kerület

Town: Budapest

Postcode: 1033

Country subdivision (NUTS): Budapest (HU110)

Country: Hungary

5.1.3. Estimated duration

Duration: 11 Months

5.1.4. Renewal

Maximum renewals: 1

Other information about renewals: Amennyiben a Méptv. 229. § (3) bekezdése szerinti legkésőbb 2027. július 1-jei határidő, mely szerint az új településfejlesztési tervüket és településrendezési tervet legkésőbb 2027. július 1-ig hatályba kell léptetni, módosul, úgy Felek a Szerződés legfeljebb 5 hónappal történő meghosszabbításáról rendelkeznek.

5.1.6. General information

Procurement Project not financed with EU Funds.

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement (GPA): yes

Additional information: A szakemberekre vonatkozó minőségi értékelési szempontok a szerződés teljesítésében részt vevő személyi állomány tapasztalatát hívatottak értékelni.

Ajánlatkérő számára előny, ha a M2.1. pontban megnevezett tervező szakember legalább megyei jogú város és/vagy fővárosi kerület teljes területére vonatkozó településrendezési tervének elkészítésében már részt vett. Minél több ilyenben vett részt, annál nagyobb tapasztalatra tett szert, annál valószínűbb, hogy Ajánlatkérő számára szakmailag magasabb színvonalú szolgáltatást tud nyújtani. A feladatok eltérőek lehetnek községekben, falvakban, fővárosi kerületben vagy megyei jogú nagyvárosban. Ajánlatkérő számára az jelent előnyt, ha a M2.1. pontban megnevezett tervező Budapest III. kerülethez hasonló kerület vagy megyei jogú város esetében is részt vett már településrendezési terv elkészítésében. Ajánlatkérő a szerződés időtartamának meghatározásakor figyelembe vette a 419/2021. (VII. 15.) Korm. rendelet jogszabályi előírásait. Az előkészítési, egyeztetési, véleményezési, majd jóváhagyási folyamatok időigényét tekintve a szerződéses időtartam reális mértékben került meghatározásra. Értékelési szempont: A Kbt. 76. § (2) bekezdés c) pontja szerinti a legjobb ár-érték arány. Az adható pontszám alsó és felső határa minden egyes részszerzőpont esetében: 0-10 pont, ahol a 0 pont a legrosszabb, a 10 pont a legjobb érték. Az 1., 2. és 3. értékelési szempont esetében Ajánlatkérő az egyenes arányosítás szabályai szerint jár el. 4. értékelési szempont: esetében a legalacsonyabb érték a legkedvezőbb, így az ajánlatkérő a legkedvezőbb tartami elemre a maximális pontot adja, a többi ajánlat tartalmi elemére pedig a legkedvezőbb tartalmi elemhez viszonyítva fordítottan arányosan számolja ki a pontszámokat.

5.1.7. Strategic procurement

Green Procurement Criteria: No Green Public Procurement criteria

5.1.10. Award criteria

Criterion:

Type: Quality

Description: M2.1. pontban megnevezett tervező szakember megyei jogú város és vagy fővárosi kerület teljes területére vonatkozó településrendezési tervének elkészítésében szerzett tapasztalata (min. 0 db, max. 5 db)

Category of award weight criterion: Weight (points, exact)

Award criterion number: 20

Criterion:

Type: Quality

Description: M2.2 alkalmassági feltételre bevonni tervezett szakember szakmai többlet tapasztalata (0-36 hónap között kerül értékelésre)

Category of award weight criterion: Weight (points, exact)

Award criterion number: 15

Criterion:

Type: Quality

Description: M2.3 alkalmassági feltételre bevonni tervezett szakember szakmai többlet tapasztalata (0-36 hónap között kerül értékelésre)

Category of award weight criterion: Weight (points, exact)

Award criterion number: 15

Criterion:

Type: Price

Description: Nettó ajánlati ár összesen (HUF)

Category of award weight criterion: Weight (points, exact)

Award criterion number: 50

5.1.15. Techniques

Framework agreement:

No framework agreement

Information about the dynamic purchasing system:

No dynamic purchase system

5.1.16. Further information, mediation and review

Review organisation: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

Information about review deadlines: Kbt. 148.§

Organisation providing additional information about the procurement procedure: Budapest Főváros III. Kerület, Óbuda-Békásmegyer Önkormányzat

Organisation providing more information on the review procedures: Közbeszerzési Hatóság Közbeszerzési Döntőbizottság

6. Results

6.1. Result lot identifier: LOT-0001

Winner selection status: No winner was chosen and the competition is closed.

The reason why a winner was not chosen: Only one admissible tender, request to participate or project was received

6.1.3. Non-winning tenderers

Non-winning tenderers

:

Official name: URBAN-LIS STÚDIÓ Településrendezési és Építészeti Korlátolt Felelősségű Társaság

Tender:

Tender identifier: EKR000380362026/4493

Identifier of lot or group of lots: LOT-0001

Subcontracting: No

6.1.4. Statistical information

Summary of the review requests the buyer received:

Number of complainants: 0

Received tenders or requests to participate:

Type of received submissions: Requests to participate

Number of tenders or requests to participate received: 0

Type of received submissions: Tenders

Number of tenders or requests to participate received: 1
Type of received submissions: Tenders submitted electronically
Number of tenders or requests to participate received: 1
Type of received submissions: Tenders from micro tenderers
Number of tenders or requests to participate received: 1
Type of received submissions: Tenders from small tenderers
Number of tenders or requests to participate received: 0
Type of received submissions: Tenders from medium tenderers
Number of tenders or requests to participate received: 0
Type of received submissions: Tenders from micro, small or medium tenderers
Number of tenders or requests to participate received: 1
Type of received submissions: Tenders from tenderers registered in other European Economic Area countries than the country of the buyer
Number of tenders or requests to participate received: 0
Type of received submissions: Tenders from tenders registered in countries outside of the European Economic Area
Number of tenders or requests to participate received: 0
Type of received submissions: Tenders verified and inadmissible
Number of tenders or requests to participate received: 0
Type of received submissions: Tenders verified and inadmissible because of an abnormally low price or cost
Number of tenders or requests to participate received: 0
Type of received submissions: Tenders for which it has not been verified if they are admissible or inadmissible
Number of tenders or requests to participate received: 1

8. Organisations

8.1. ORG-0001

Official name: Budapest Főváros III. Kerület, Óbuda-Békásmegyer Önkormányzat
Registration number: 15735667241
Postal address: Fő Tér 3.
Town: Budapest
Postcode: 1033
Country subdivision (NUTS): Budapest (HU110)
Country: Hungary
Contact point: Biróné dr. Czeininger Mariann
Email: czeininger.mariann@kszki.obuda.hu
Telephone: +36 706852118
Internet address: <https://www.obuda.hu>
Buyer profile: <https://www.obuda.hu>

Roles of this organisation:

Buyer
Organisation providing additional information about the procurement procedure

8.1. ORG-0004

Official name: URBAN-LIS STÚDIÓ Településrendezési és Építészeti Korlátolt Felelősségű Társaság
Registration number: 12371260241
Postal address: Kadosa Utca 19-21

Town: Budapest
Postcode: 1031
Country subdivision (NUTS): Budapest (HU110)
Country: Hungary
Email: urbanlis@urbanlis.hu
Telephone: +36 12422257
Fax: +36 12422257
Internet address: <https://www.urbanlis.hu>

Roles of this organisation:

Tenderer

8.1. ORG-0003

Official name: Közbesszerzési Hatóság Közbesszerzési Döntöbizottság
Registration number: EKRSZ_40664534_2
Postal address: Riadó u. 5
Town: Budapest
Postcode: 1026
Country subdivision (NUTS): Budapest (HU110)
Country: Hungary
Email: dontobizottsag@kt.hu
Telephone: +36 18828592
Fax: +36 18828593
Internet address: <https://kozbeszerzes.hu>

Roles of this organisation:

Review organisation

Organisation providing more information on the review procedures

8.1. ORG-0002

Official name: Közbesszerzési Hatóság
Registration number: EKRSZ_40664534
Postal address: Riadó utca 5.
Town: Budapest
Postcode: 1026
Country subdivision (NUTS): Budapest (HU110)
Country: Hungary
Email: hirdetmeny@kt.hu
Telephone: +36 18828635
Internet address: <https://kozbeszerzes.hu>

Roles of this organisation:

TED eSender

Notice information

Notice identifier/version: 2eca7108-a9b9-4724-9162-ff01bd621740 - 02

Form type: Result

Notice type: Contract or concession award notice – standard regime

Notice subtype: 29

Notice dispatch date: 12/06/2026 13:53:05 (UTC+02:00) Eastern European Time, Central European Summer Time

Notice dispatch date (eSender): 11/06/2026 18:02:56 (UTC+02:00) Eastern European Time,
Central European Summer Time
Languages in which this notice is officially available: Hungarian
Notice publication number: 406361-2026
OJ S issue number: 113/2026
Publication date: 15/06/2026